

Думки св. Йоана від Хреста що проймають до глибини душі.

Св. Йоан від Хреста непростий святий і його не просто читати і наслідувати, однак глибина його думки проймає до нутра. Пропонуємо вам запізнатися із деякими визначними висловами цього великого Святого і приділити кілька хвилин роздумам над ними..

1. Душі з'єднаної з Богом сатана боїться як самого Бога.
2. Нічого не вміє, хто не вміє терпіти для Христа.
3. Жий у вірі і надії і хоч би ходив серед мряки, бо в тій темряві Бог наближається до душі.
4. Не думай, що Бог тебе залишає самим, бо в тому вчиняв би Йому прикрість.
5. Не вмішуйся ані словом, ані думкою до того, що діється навколо, в справі інших.
6. Під вечір життя будуть судити тебе з любові.
7. Не нарікай ні на кого, не питай про непотрібні речі, а в разі потреби зроби це в кількох словах.
8. Йдучи з Тобою, о Боже мій, піду, де захочеш, бо тільки Тебе прагну.
9. Сатана не спокушає людей прямо до злого, але під покривкою добра, оскільки знає, що за явним злом не підуть так легко.
10. Хто скаржиться і шемрає, не є досконалий і навіть не є добрим християнином.
11. Душа досконала радіє з того, з чого засмучується недосконала.
12. Нехай тобі вистачить Христос Розп'ятий, з Ним терпи і відпочивай.
13. Одна тільки думка людська має більшу вартість ніж увесь світ, тому тільки Бог є її гідний.
14. Пануй над язиком і думками.
15. Ліпше є терпіти для Бога, ніж довершувати чудес.
16. Не сперечайся і не вимовляй ніколи невідповідного слова.

St. John of the Cross's quotes to embark on a spiritual journey.

St. John of the Cross was known as the Doctor of the Church. The famous works of Saint John include the 'Dark Night of the Soul'

1. "Lord, I shall see you no more with the eyes of the flesh..."
2. "Seek in reading and thou shalt find in meditation."
3. "Knock in prayer and it shall be opened in contemplation."
4. "To saints, their very slumber is a prayer."
5. "The endurance of darkness is the preparation for great light."
6. "The soul that is quick to turn to speaking and conversing is slow to turn to God."
7. "Who teaches the soul if not God?"
8. "He who interrupts the course of his spiritual exercises and prayer is like a man who allows a bird to escape from his hand; he can hardly catch it again."
9. "If a man wishes to be sure of the road he treads on, he must close his eyes and walk in the dark."
10. "In tribulation immediately draw near to God with confidence, and you will receive strength, enlightenment, and instruction."
11. "In order to come to union with the wisdom of God, the soul has to proceed rather by unknowing than by knowing..."
12. "This perfection consists in voiding and stripping and purifying the soul of every desire."
13. "Let all find compassion in you."
14. "Obedience is a penance of reason, and, on that account, a sacrifice more acceptable than all corporal penances and mortifications."
15. "Strive always to confess your sins with a deep knowledge of your own wretchedness and with clarity and purity."
16. "It is best to learn to silence the faculties and to cause them to be still so that God may speak."

CHURCH BULLETIN ~ 12/12/2021 ~ ЦЕРКОВНИЙ ВІСНИК
25TH SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 25-та НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ.

Holy Cross Ukrainian
Catholic Church
Basilian Fathers

Українська Католицька
Церква Чесного Хреста
Овці Васіліяни

Fr. Mario Dacechen, OSBM ~ Pastor [cell: 917 842-2819]

Fr. Bernard Panczuk, OSBM ~ Associate Pastor

Office Phone: 718 932-4060 Fax: 718 932-6370

31-12 30th St. Astoria, NY 11106

e-mail: hcukicc@yahoo.com

website: www.holycrossukrainian.org

Office Hours: Monday & Tuesday 11:00 am – 4:00pm

Sunday - after Liturgy.

Порядок Служб Божих

В неділю: 10:00 ран.

В суботу: 9:00 ран., і 5:00 веч (англомовна)

В будні (Пон-П'ят): в год. 8:00 ран.

В свята: 9:00 ран. і 7:00 веч.

Schedule of Divine Liturgies

Sunday: 10:00 am

Saturday: 9:00 am & 5:00 pm (English)

Weekdays (Mon- Fri): 8:00 am

Holy Days: 9:00 am & 7:00 pm

Сповідь: за 30-ть хвилин перед відправою (або за домовленістю)

Вінчання: Необхідно звернутися до пароха за 6 місяців до вінчання

Хрещення: За домовленням з парохом

Відвідини хворих: Просимо повідомити нас про недужих нашої парафії

Похорон: просимо зв'язатися з парохом перш ніж домовлятися з директором похорону

Confessions: Kindly arrive half an hour in advance of prayer services

Weddings: Arrangements made with the pastor 6 months in advance

Baptisms: By appointment with the pastor

Visiting the Sick: Please notify the office about loved ones in hospital/nursing home

Funerals: Please contact the pastor before making arrangements with the funeral home.

December, 2021 Божественні Літургії ~ Divine Liturgies Request

Sun. Dec. 12th	24TH SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 24-та НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА MRT. PARAMON ~ Муч. ПАРАМОНА (Еф. 4; 4- 6 /Lk. 10; 25 - 37)
10:00 AM	God Bless our Parishioners Blessing/health for Jim Pederson & Family A. Sierant
0232	
Mon. Dec. 13th	APOS. ANDREW ~ АП. АНДРІЯ (1Кр. 4; 9 -16/Јн. 1; 35- 51)
0748 8:00 AM	† Daria Dmytryszyn ~ <i>pan.</i> N. Dmytryszyn (son)
0843	† Andrej Olenskyj ~ <i>pan.</i> I. Olenska
Tue. Dec. 14th	PROPH. NAHUM ~ ПРОП. НАУМА (1 Тим. 1; 8 -14/Lk. 14; 25 - 35)
0273 8:00 AM	Blessing/health for Lesya Pavlovska A. Sierant
Wed. Dec. 15th	PROPH. НАВАККУК ~ ПРОП. АВАКУМА (1 Тим. 1; 18 -20, 2: 8-15 /Lk. 15; 1 - 10)
0024 8:00 AM	† Anna & Wasyl Iwanczyszyn Matsko Family
0280	† Iwan Michalcio Wojtowicz Family
Thu. Dec. 16th	PROPH. ZEPHANIAH ~ Проп. СОФОНІЇ (1 Тим. 3; 1 -13 /Lk. 16; 1 - 9)
0190 8:00 AM	† Olga Mychajluk ~ <i>pan.</i> B. Kuzyk
Fri. Dec. 17th	G- MRT. BARBARA, John DAM. ~ Вмуч. ВАРВАРИ, Івана ДАМ (1 Тим. 4; 4 -8, 16 /Lk. 16; 15-18, 17: 1-4)
0239 8:00 AM	† Anna Salak J. Goffrey
Sat. Dec. 18th	VEN. SABBAS the Cons. ~ Преп. САВИ Освя. (Гл. 5; 22- 6:2/Mt. 11: 27 -30)
0061 9:00 AM	† Barry Chait M. & D. Wertzberger
0843	† John Drobenko M. Kosz & Family
0246	†† Maria, Myhailo, Joseph, Warwara, Maryna, Hanna, Antonij, Oleg, Bogdan, Yuriy, Yuriy, Olena, Yuriy from Rotko Family. I. Rotko
0274	† Bogdan Nebelchuk ~ <i>pan.</i> I. Rotko
0276	† Valentyna Family from Glendale, NY
0737 5:00 PM	† Petro Buryk (16 th Anniv.) M. Buryk (son)
Sun. Dec. 19th	25TH SUNDAY AFTER PENTECOST ~ 25 -та НЕДІЛЯ ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА ST. NICHOLAS ~ СВ. МИКОЛАЯ (Еф. 5; 9- 19 /Lk. 12; 16 - 21)
10:00 AM	God Bless our Parishioners Blessing/health for Anna Tychanski (happy B-day) I. Olenska
01011	

THIS WEEK ETERNAL LAMP OFFERINGS:

- Main Lamp:** † *Petro Buryk* – req. by: Myron Buryk
- Altar of the B.V.M.:** † *John Drobenko* – req.by: M. J. Drobenko
- Altar of the Pantocrator:** † *Andrej Olenskyj* – reg. by: Irina Olenska
- Tetrapod 1:** † *Barry Chait* - req.by: M. & D. Wertzberger
- Tetrapod 2:** † *Bogdan Nebelchuk* – reg. by: I. Rotko

УВАГА! Згідно діючих карантинних вимог просимо вживати маски в церкві та дотримуватися дистанції. Безпека вашого здоров'я та здоров'я ближнього залежить від вас самих.

ATTENTION! Masks are mandatory when you are in church. Also keep the distance.

Оголошення ~ 12 грудня, 2021 року

- 1) Молитва на Вервиці – в неділю 9:30 год.
- 2) Молитви - Спільнота “Матері в молитві” сердечно запрошує усіх на молитву за дітей сьогодні після Служби Божої.
- 3) **Свята в грудні: 19-го** - СВ. ЧУДОВ. МИКОЛАЯ/**22-го** – НЕПОРОЧНЕ ЗАЧАТТЯ ПРЕЧ. ДІВИ МАРІЇ / **25-го** – РІЗДВО ГОСПОДА НАШОГО ІСУСА ХРИСТА (*Юліанський календар*)
- 4) **Пальне** – зближається зимовий період. Просимо вашої пожертви, щоб підтримати нашу церкву у теплоті. Дякуємо.
- 5) **Ви можете прочитати** наш БЮЛЕТЕНЬ в інтернеті: www.holycrossukrainian.org.
- 6) **Маємо** на продаж мак , пшеницю , мед , просфору і календарі.
- 7) Прохання залучитися парафіян до генерального прибирання церкви до Різдвяних свят у вільний від роботи час (протягом тижня з 13 по 18 грудня)

Святкування для дітей Дня Св. Миколая відбудеться у церкві після Служби Божої.
УВАГА !!!

Оголошуємо конкурс для дітей до Дня Святого Миколая: “Напиши листа та надішли малюнок Святому Миколаю” (просимо надіслати до 18 грудня на адресу нашої церкви).

БЛАГОДІЙНА АКЦІЯ “ПОДАРУЙ ДИТИНІ ЩАСТЯ”

Всі ми чекаємо на прихід Св. Миколая, а особливо, діти. Та найбільше Його потребують ті діти, які втратили тата чи маму на війні, діти, які вимушено опинилися за межами рідної домівки (в сиротинцях). Важливість часу, дарованого нам Богом, спонукає нас не тільки перевірити валізу нашого життя, звіряючись на Боже слово, але і наповнювати її добрими ділами, “ бо віра без діл є мертва”. (Ап. Яків 2: 14-26) Приготовляючись до Різдва Христового постом, молитвою і милостинею – поділімося тим, що маємо. “Будьте милосердні, як і Отець Ваш милосердний” (Лк. 6.36).

Просимо молитися за здоров'я наших парафіян:

Please pray for the health of our parishioners:

Fr. Lawrence, Fr. Bernard, Phyllis Pastuzyn, Oksana Bajko, Daria Hanowsky, Teresa Kuncik, Thomas Kluczkowski, Anna Sierant, Ahafia Puszka, Hanna Marhita, Mahdalyna Khimitch, Maria Ostafijczuk, Nettie Galaga. (If you wish to be on the list of prayer, please call the

Announcements ~December 12, 2021

- 1) **Recitation of the Rosary** - Sundays: 9:30am.
- 2) **The Prayer group, “Mothers in Prayer”** cordially invite all who can join them in prayer at our church, today after 10:00am Liturgy.
- 3) **Holy Days in December:** December 19th ST. NICHOLAS; December 22 IMMACULATE CONCEPTION; 25th - **NATIVITY OF CHRIST** (*Julian calendar*)
- 4) **The winter season** is approaching, we kindly ask for your financial support to help us with the heating of our church building. We thank you in advance for your generosity.
- 5) **You may read** our CHURCH BULLETIN on our church’s website, which is: www.holycrossukrainian.org.
- 6) **We have** for sale poppy seeds, wheat, honey, prosfora and calendars.

DECEMBER BIRTHDAYS ~ Boguslaw Byc, Maria Golonko, Connie Heckler, Natalie Junko, Rosalia Matyjuk, Mykola Petrylak, Alexandra Rojowsky, Nataliya Shmerykowsky, Anna Tychanski, Mary Wertzberger (Puszka), Oksana Zielinski.